



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 5 ta' Diċembru 2013  
(OR. en)**

**17143/13**

**OJ CONS 63  
SOC 1003  
SAN 496  
CONSOM 212**

**AĠENDA PROVIŻORJA**

---

Suġġett: **It-3280 laqgħa tal-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA  
(Impjiegi, Politika Soċjali, Saħħa u Affarijiet tal-Konsumatur)**

---

Data: 9 u 10 ta' Diċembru 2013

Ħin: 9.30, 10.00

Post tal-laqgħa: Brussell

---

**LAQGħA TAT-TNEJN 9 TA' DIĊEMBRU 2013 (9:30)**

1. Adozzjoni tal-aġenda

**Attivitajiet mhux leġislattivi**

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
17242/13 PTS A 85

## Deliberazzjonijiet leġislattivi

(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

3. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
17296/13 PTS A 86

## IMPJIEGI U POLITIKA SOĊJALI

4. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fost diretturi mhux eżekuttivi ta' kumpaniji elenkati f'borża u miżuri relatati (**L-ewwel qari**)  
Fajl Interistituzzjonali: 2012/0299 (COD)  
– Rapport ta' progress  
16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724 (x)  
16437/13 SOC 956 EGC 24 ECOFIN 1034 DRS 202 CODEC 2633  
+ COR 1
5. Proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju tat-trattament ugwali bejn persuni irrispettivament mir-reliġjon jew it-twemmin, id-diżabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali (**L-ewwel qari**)  
Fajl Interistituzzjonali: 2008/0140 (COD)  
– Rapport ta' progress  
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)  
16438/13 SOC 957 EGC 25 JAI 1025 MI 1045 FREMP 187
6. Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar kooperazzjoni mtejba bejn is-Servizzi Pubbliċi tal-Impjiegi (PES) (**L-ewwel qari**)  
Fajl Interistituzzjonali: 2013/0202 (COD)  
– Approċċ generali  
11474/13 SOC 534 MI 579 CODEC 1581 (x)  
+ REV 1 (pl) (x)  
17001/13 SOC 996 MI 1101 CODEC 2763  
17071/13 SOC 999 MI 1106 CODEC 2776

7. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar tad-Direttiva 96/71/KE dwar l-impjieg ta' haddiema fil-qafas tal-prestazzjoni ta' servizzi **(L-ewwel qari)**  
Fajl Interistituzzjonali: 2012/0061 (COD)
- Approċċ ġenerali
    - 8040/12 SOC 224 MI 193 COMPET 168 CODEC 833 (x)
    - + COR 1 (x)
    - 17075/13 SOC 1000 MI 1107 COMPET 881 CODEC 2777
    - + ADD 1

**Attivitajiet mhux leġislattivi**

**(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza] għal punti minn 8 sa 11)**

8. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-"Effettività ta' mekkaniżmi istituzzjonali għall-avvanz tan-nisa u l-ugwaljanza bejn is-sessi"
- Adozzjoni
    - 15905/13 SOC 913 EGC 18
9. Proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar miżuri ta' integrazzjoni tar-Rom effettivi fl-Istati Membri
- Adozzjoni
    - 11738/13 SOC 552 POLGEN 128 JAI 577 EDUC 281 FREMP 99 (x)
    - COHOM 143 FSTR 67 FC 34 REGIO 139
    - 16802/13 SOC 982 EGC 27 POLGEN 238 JAI 1063 EDUC 447 FREMP 196
    - COHOM 264 FSTR 156 FC 90 REGIO 281
    - 16790/13 SOC 981 EGC 26 POLGEN 237 JAI 1061 EDUC 446 FREMP 195
    - COHOM 263 FSTR 155 FC 89 REGIO 280

10. Stharrig Annwali dwar it-Tkabir 2014 (SAT), abbozz ta' Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi (JER) u Rapport dwar il-Mekkaniżmu ta' Twissija (AMR)
- Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
  - Skambju ta' fehmiet
    - 15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425 ENV 1025  
RECH 509 ENER 502 FISC 214 JAI 1039  
+ COR 1
    - 16348/13 SOC 953 EMPL 19 ECOFIN 1030 EDUC 442 JEUN 114
    - 15808/13 UEM 376 ECOFIN 985 SOC 905  
+ COR 1 (en)
    - 16843/13 SOC 983 EMPL 21 ECOFIN 1071 EDUC 449  
+ ADD 1
- (a) Tabella ta' valutazzjoni tal-impjiegi u l-indikaturi soċjali - Kapitulu 3 tal-JER
- Approvazzjoni tat-tabella ta' valutazzjoni  
16844/13 SOC 984 EMPL 22 ECOFIN 1072 EDUC 450 JEUN 116
- (b) Monitoraġġ tal-Prestazzjoni tal-Impjiegi u Valutazzjoni Komparattiva
- Approvazzjoni tar-rapport aġġornat tal-EMCO  
16845/13 SOC 985 EMPL 23 ECOFIN 1073 EDUC 451  
+ COR 1
- (c) Hidma tal-KPS (Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali) dwar koordinazzjoni ex ante ta' riformi kbar ta' politika soċjali
- Rapport tal-President  
16890/13 SOC 989 ECOFIN 1102
11. Impjiegi taż-żgħażaġh
- (i) Proposta tal-Kummissjoni għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar "Qafas ta' Kwalità għall-Iskemi ta' Tahriġ"
- Prezentazzjoni mill-Kummissjoni  
17367/13 SOC 1017 EMPL 25 ECOFIN 1111 EDUC 458 JEUN 119
- (ii) Implimentazzjoni tal-Garanzija għaż-Żgħażaġh / Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh
- Sitwazzjoni attwali

**SAHHA**

**Deliberazzjonijiet leġislattivi**

**(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)**

12. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-apparat mediku, u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 **(L-ewwel qari)**  
Fajl Interistituzzjonali: 2012/0266 (COD)  
u  
Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar apparat mediku dijanjostiku *in vitro* **(L-ewwel qari)**  
Fajl Interistituzzjonali: 2012/0267 (COD)  
– Rapport ta' progress  
– Skambju ta' fehmiet  
16609/13 PHARM 67 SAN 465 MI 1061 COMPET 862 CODEC 2672  
16610/13 PHARM 68 SAN 466 MI 1062 COMPET 863 CODEC 2673

**Attivitajiet mhux leġislattivi**

**(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8 (2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza])**

13. Abozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-"Proċess ta' riflessjoni dwar sistemi tas-sahha moderni, reattivi u sostenibbli"  
– Adozzjoni  
16570/13 SAN 462

## Affarijiet oħra

### 14. Impjiegi u Politika Soċjali

- (a) Inizjattivi godda tal-Kummissjoni
  - (i) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar "Moviment liberu"  
16930/13 JAI 1074 FREMP 198 MI 1083 POLGEN 240 SOC 995
  - (ii) Baħħara  
16472/13 SOC 960 MAR 180 CODEC 2641  
– Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
- (b) Kwistjonijiet li għadhom għaddejjin
  - Informazzjoni mill-Presidenza

### 14. Saħħa

- (c) Kwistjonijiet li għadhom għaddejjin
  - (i) Tabakk
  - (ii) Provi kliniċi
  - (iii) Hlasijiet tal-EMA  
– Informazzjoni mill-Presidenza
- (d) Eżiti u Konferenzi tal-Presidenza tal-Litwanja
  - Informazzjoni mill-Presidenza  
16572/13 SAN 463
- (e) Grupp ta' Hidma dwar is-Saħħa Pubblika f'Livell Għoli
  - Informazzjoni mill-Presidenza  
16661/13 SAN 471 SOC 972
- (f) Traspozizzjoni tad-Direttiva 2011/24/UE dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali
  - Informazzjoni mill-Kummissjoni  
16632/13 SAN 468 SOC 970

- (g) Akkwist kongunt ta' kontromizuri mediċi
  - Informazzjoni mill-Kummissjoni  
16631/13 SAN 467 PHARM 69 MI 1065 ENT 320 COMPET 865
  
- (h) Sistema ta' tikkettar dwar in-nutrizzjoni "ibrida" rakkomandata f'xi Stati Membri
  - Informazzjoni mid-delegazzjoni Taljana  
16575/13 DENLEG 133 AGRI 768 SAN 464 COMPET 860 MI 1070  
CONSOM 203

o

o o

- (i) Programm ta' Hidma tal-Presidenza li jmiss
  - Informazzjoni mid-delegazzjoni Griega

---

(x) Dokument mhux disponibbli fil-kamra tal-laqgħa.